

**L'HOSPITALITÉ BASCO-BÉARNAISE
ORGANISE SA QUÊTE ANNUELLE CE 15 AOÛT.**

Plus que jamais votre contribution sera indispensable au bon déroulement de son pèlerinage annuel du 19 au 22 septembre prochains. Soyez-en remerciés au nom de tous les malades aidés.

*A l'occasion du pèlerinage diocésain, la paroisse saint Pierre de l'Océan organise un bus pour Lourdes le dimanche 21 septembre.
Renseignements et inscriptions au presbytère de Saint Jean de Luz : 05 59 26 08 81 - paroisseluz@gmail.com*



PROCESSION MARIALE AUX FLAMBEAUX

Ce soir, rassemblement au fronton municipal pour la prière méditée du chapelet à partir de 21h.

La procession partira du fronton à 21h30. Des flambeaux et des feuilles de chant seront disponibles sur place. Le parcours de la procession sera sonorisé, du fronton à l'église en passant par la rue Gambetta.

MESSE DU PAPE LÉON À LOURDES - 27 SEPTEMBRE 2026

Les inscriptions pour les bus sont de nouveau possibles
Contact: secrétariat paroissial 05 59 26 08 81
paroisseluz@gmail.com



La kermesse a lieu les 22 & 23 août prochains dans la cour du collège Sainte-Marie de Saint Jean de Luz. **La vente des billets de tombola a débuté.** N'hésitez pas à tenter votre chance pour gagner le **magnifique vélo électrique** ou l'un des autres

lots !

Venez profiter des stands pâtisseries, livres, objets divers.
Venez aussi partager de bons moments de convivialité autour de nos assiettes de tapas les samedi soir, dimanche midi et dimanche soir.

L'animation musicale sera assurée samedi soir par la Tamborada Marinelak, le dimanche midi par les mutxikos (danses populaires basques) et dimanche soir par le groupe musico-vocal Primaderan.

Le tirage de la tombola aura lieu vers 21h le dimanche.

Vous pouvez aussi acheter « Péchés mignons » le recueil de recettes des paroissiens de Saint Jean de Luz.

**♦ SAMEDI SOIR -
DIMANCHE MIDI ET
DIMANCHE SOIR :**
on pourra déguster des
assiettes de tapas,
au son des animations
musicales
et mutxiko (*dimanche midi*)
♦ DIMANCHE SOIR :
tirage de la tombola.



DENIER DE L'EGLISE

L'Eglise vit de la générosité des fidèles.

Vous êtes paroissien de St Pierre de l'océan, à l'année ou à mi-temps? Vous êtes de passage? Vous voulez aider notre diocèse de cœur ? Vous trouverez des enveloppes aux portes des églises. **Merci de votre générosité**

Relais Paroissial Saint Jean-Baptiste



Samedi 15 août 2026

L'Assomption de la Sainte Vierge Marie

**BÉNIE ENTRE
TOUTES LES FEMMES**



*À l'église, merci
d'éteindre la sonnerie
de son portable.*

1

Vierge sainte, Dieu t'a choisie
depuis toute éternité
Pour nous donner son Fils bien-aimé
Pleine de grâce, nous t'acclamons !

Ave, Ave, Ave Maria !

Par ta foi et par ton amour
O Servante du Seigneur
Tu participes à l'œuvre de Dieu
Pleine de grâce, nous te louons !

Maria Jainkoak zaitu betidanik hautatu
Eta Jesus duzu sortu, oi zu graziaz betea!

Agur, agur, agur Maria.

Semea guri emanez, maitasunaren Ama,
Egin duzu Jaunak errana.
Oi zu graziaz betea!

3

Seigneur Jésus, Parole du Dieu vivant
tu as pris chair dans le sein de Marie,
Kyrie eleison, Christe eleison
Seigneur Jésus, Sauveur du monde
sur la croix, tu as confié l'Eglise à ta mère,
Kyrie eleison, Christe eleison
Seigneur Jésus, ressuscité
tu as glorifié Marie dans son âme
et dans son corps,
Kyrie eleison, Christe eleison

4 Gloria, gloria, in excelsis Deo ! (bis)

Gloire à Dieu, au plus haut des cieux,
Et paix sur la terre aux hommes qu'il aime.
Nous te louons, nous te bénissons,
nous t'adorons,
Nous te glorifions, nous te rendons grâce,
Pour ton immense gloire,
Seigneur Dieu, Roi du ciel,
Dieu le Père tout-puissant,
Seigneur, Fils unique, Jésus Christ,
Seigneur Dieu, Agneau de Dieu
Le Fils du Père,
Toi qui enlèves les péchés du monde,
Prends pitié de nous ;
Toi qui enlèves les péchés du monde,
Reçois notre prière,



**Flashez pour
télécharger la
feuille
paroissiale →**



1

Toi qui es assis à la droite du Père,
Prends pitié de nous ;
Car toi seul es Saint, Toi seul es Seigneur,
Toi seul es le Très-Haut, Jésus Christ,
Avec le Saint Esprit,
Dans la gloire de Dieu le Père. Amen.

**Lecture de l'Apocalypse de saint Jean
(11, 19a ; 12, 1-6a. 10ab)**

Le sanctuaire de Dieu, qui est dans le ciel,
s'ouvrit, et l'arche de son Alliance apparut
dans le Sanctuaire.

Un grand signe apparut dans le ciel : une
Femme, ayant le soleil pour manteau, la lune
sous les pieds, et sur la tête une couronne de
douze étoiles. Elle est enceinte, elle crie, dans
les douleurs et la torture d'un enfantement. Un
autre signe apparut dans le ciel : un grand
dragon, rouge feu, avec sept têtes et dix
cornes, et, sur chacune des sept têtes, un
diadème. Sa queue, entraînant le tiers des
étoiles du ciel, les précipita sur la terre. Le
Dragon vint se poster devant la femme qui
allait enfanter, afin de dévorer l'enfant dès sa
naissance. Or, elle mit au monde un fils, un
enfant mâle, celui qui sera le berger de toutes
les nations, les conduisant avec un sceptre de
fer. L'enfant fut enlevé jusqu'auprès de Dieu et
de son Trône, et la Femme s'enfuit au désert,
où Dieu lui a préparé une place. Alors
j'entendis dans le ciel une voix forte, qui
proclamait : « Maintenant voici le salut, la
puissance et le règne de notre Dieu, voici le
pouvoir de son Christ ! »

5

**Debout, à la droite du Seigneur,
se tient la reine, toute parée d'or.**

**Zoin lorioski zaukun igana
Dena iguzki Ama Birjina.**

Lecture de la 1ère lettre de saint Paul Apôtre aux Corinthiens (15, 20-27a)

✠ Evangile : Saint Luc 1,39-56

En ces jours-là, Marie se mit en route et se rendit avec empressement vers la région montagneuse, dans une ville de Judée. Elle entra dans la maison de Zacharie et salua Élisabeth. Or, quand Élisabeth entendit la salutation de Marie, l'enfant tressaillit en elle. Alors, Élisabeth fut remplie d'Esprit Saint, et s'écria d'une voix forte : « Tu es bénie entre toutes les femmes, et le fruit de tes entrailles est béni. D'où m'est-il donné que la mère de mon Seigneur vienne jusqu'à moi ? Car, lorsque tes paroles de salutation sont parvenues à mes oreilles, l'enfant a tressailli d'allégresse en moi. Heureuse celle qui a cru à l'accomplissement des paroles qui lui furent dites de la part du Seigneur. » Marie dit alors : « Mon âme exalte le Seigneur, exulte mon esprit en Dieu, mon Sauveur ! Il s'est penché sur son humble servante ; désormais tous les âges me diront bienheureuse. Le Puissant fit pour moi des merveilles ; Saint est son nom ! Sa miséricorde s'étend d'âge en âge sur ceux qui le craignent. Déployant la force de son bras, il disperse les superbes. Il renverse les puissants de leurs trônes, il élève les humbles. Il comble de biens les affamés, renvoie les riches les mains vides. Il relève Israël son serviteur, il se souvient de son amour, de la promesse faite à nos pères, en faveur d'Abraham et sa descendance à jamais. » Marie resta avec Élisabeth environ trois mois, puis elle s'en retourna chez elle.

Magnificat, anima mea Dominum !

6 **CREDO IN UNUM DEUM,**
Patrem omnipotentem, factorem caeli et terrae,
visibilem omnium et invisibilem.

Et in unum Dominum Jesum Christum,
Filium Dei unigenitum,
et ex Patre natum ante omnia saecula.
Deum de Deo, lumen de lumine,
Deum verum de Deo vero.

Genitum non factum, consubstantiali Patri; per
quem omnia facta sunt.

Qui propter nos homines et propter nostram
salutem descendit de caelis.

- **on s'incline** - Et incarnatus est de Spiritu Sancto
ex Maria Virgine, Et homo factus est.

Crucifixus etiam pro nobis sub Pontio Pilato,
passus et sepultus est.

Et resurrexit tertia die, secundum Scripturas,
et ascendit in caelum, sedet ad dexteram Patris.

*Et iterum venturus est cum gloria,
judicare vivos et mortuos;
cujus regni non erit finis.*

**Et in Spiritum Sanctum, Dominum et vivificantem:
qui ex Patre Filioque procedit;**

*Qui cum Patre et Filio, simul adoratur et conglorificatur:
qui locutus est per prophetas.*

**Et unam, sanctam, catholicam
et apostolicam Ecclesiam.**

Confiteor unum baptisma in remissionem peccatorum.

**Et expecto resurrectionem mortuorum,
et vitam venturi saeculi. Amen**

7 Prière Universelle :

Zure Amaren bidez, gutaz orroït Jauna

Ô Seigneur, avec Marie, nous te prions !

8 OFFERTOIRE :

1-Admirable grandeur, étonnante bonté
du Maître de l'univers

Qui s'humilie pour nous au point de se cacher
dans une petite hostie de pain.

**Regardez l'humilité de Dieu, (ter),
et faites-Lui l'hommage de vos cœurs.**
Interlude

2.Faites-vous tout petits, vous aussi devant Dieu
pour être élevés par Lui,
Ne gardez rien pour vous, offrez-vous tout entiers
à ce Dieu qui se donne à vous

9 Prière sur les offrandes :

*Priez, frères et sœurs : que mon sacrifice, qui
est aussi le vôtre, soit agréable à Dieu le Père tout-
puissant.*

**Que le Seigneur reçoive de vos mains ce sacri-
fice à la louange et à la gloire de son nom, pour
notre bien et celui de toute l'Église .**

10 Saindu, Saindua Gure Jainko Jauna
Hozana, hozana, zeru gorenetan.

- Zeru lurak beterik dauzka zure distirak.
- Benedikatua izan bedi Jaunaren izenean datorrena

11 Anamnèse :

Il est grand le mystère de la foi.
**Nous annonçons ta mort Seigneur Jésus;
Nous proclamons ta résurrection;
Nous attendons ta venue dans la gloire.**

*Pour vous inscrire au
groupe WhatsApp des
infos de la Paroisse
scannez ce code avec la
caméra de WhatsApp ➔*

Infos paroisse
Groupe WhatsApp



12 Gure Aita, zeruetan zirena,
Saindu izan bedi zure izena,
Etor bedi zure erreinua.
Egin bedi zure nahia,
Zeruan bezala, lurrean ere.
Emaguzu gaur
Egun huntako ogia
Barkatu gure zorrak
Guk ere gure zorduner
Barkatzen diegunaz geroz
Ez gaitzazula utz tentaldian erortzen
Bainan atera gaitzazu gaitzetik.



*Zurea duzu
erregetza,
Zureak ospe
ta indarra
orai eta beti !*

13 - Jainkoaren Bildotsa zuk kentzen duzu
munduko bekatua urrikal Jauna (bis)
- Jainkoaren Bildotsa zuk kentzen duzu munduko
bekatua emaguzu bakea.

CHANTS DE COMMUNION

14 **Laudatua, maitatua,
Adoratua sakramendu huntan
Izan bedi, Jesus beti
Orai eta menderen mendetan (bis)**

1 - Jainko Jauna ostia saindu huntan
Estalia gure fagoretan,
Bihotz umil batez dugun adora,
Egiarki maita hura bera.

2 - Jesus, guri emaiteko bizia,
Egin zare gure janaria.
Har gaitzazu denak zure dohainez,
Eta lagun zeruko fagorez.

3 - Sinesten dut, amodiozko Jauna,
Zu zarela Aita hoberena,
Jainko-Gizon, gure Salbatzailea,

15 **Tu es là présent, livré pour nous.
Toi le tout petit, le serviteur.
Toi, le Tout Puissant, humblement tu t'abaisse.
Tu fais ta demeure en nous Seigneur.**

Le pain que nous mangeons, le vin que nous buvons,
c'est ton corps et ton sang,
Tu nous livres ta vie, tu nous ouvres ton cœur,
tu fais ta demeure en nous Seigneur.

Par le don de ta vie,
tu désires aujourd'hui reposer en nos cœurs
Brûlé de charité, assoiffé d'être aimé,
tu fais ta demeure en nous Seigneur.

Unis à ton amour, tu nous veux
pour toujours ostensoirs du Sauveur,
En notre humanité, tu rejoins l'égéré,
tu fais ta demeure en nous Seigneur.

ENVOI

**Nous te saluons, ô toi, Notre Dame,
Marie Vierge Sainte que drape le soleil,
Couronnée d'étoiles, la lune est sous tes pas,
En toi nous est donnée l'aurore du Salut.**

Quelle fut la joie d'Ève lorsque tu es montée,
Plus haut que tous les anges,
plus haut que les nuées.

Et quelle est notre joie, douce Vierge Marie
De contempler en toi la promesse de vie.

Ô Vierge Immaculée, préservée du péché
En ton âme, en ton corps,
tu entres dans les cieux.

Emportée dans la gloire, Sainte Mère des cieux,
Tu nous accueilleras un jour auprès de Dieu.

**Zuk bidean, Ama beti dirdiraz argia,
Sinesteaz doan goiti gaurko mundu berria.**

Aingeruen xoragarri, Kristorekin zira jarri,
Aingeruen xoragarri denak egin barnez berri

Elizaren Ama saindu, zuk bezenbat bihotz nork du ?
Elizaren Ama saindu, bil denak bat munduz mundu.

Fededunen Zaintzalea, zurekila zer bakea
Fededunen Zaintzalea, hersturetan guri beha.



Prière pour la venue du Pape Léon XIV

Seigneur notre Dieu,
Toi qui ne cesses de semer en
nos cœurs

le désir de vivre dans la justice et la paix,
nous te rendons grâce pour la visite en France
et à l'Unesco de notre Saint-Père, le pape
Léon XIV.

Bénis son voyage apostolique.
Prépare nos cœurs à l'accueillir avec joie.
Donne nous de recevoir ses paroles
avec confiance.

Apprends-nous à servir
la magnifique humanité que tu as créée.
Fortifie notre foi, affermis notre espérance,
stimule notre charité.

Par l'intercession de Notre-Dame
et de tous les saints de France,
fais de nous des artisans d'unité,
pour que le monde ait la vie.
Que le voyage apostolique du pape Léon XIV
porte des fruits abondants et heureux
pour l'Église, notre pays et le monde.
Toi l'Auteur de la vie pour les siècles des
siècles. Amen.